DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 29sten JULY 1876. No. 30.

EEN EN ANDER.

In tyden, waarin eene groote en gewigtige gebeurtenis in den eenen of anderen staat de algemeene aandacht trekt, of waarin eene groote verwikkeling den algemeenen vrede in gevaar brengt, blyft alleen zoodanige gebeurtenis of verwikkeling op den voorgrond, en loopt men zelfs gevaar minder belangryke of minder indrukkende voorvallen geheel uit het oog te verliezen.

En toch zyn er onder die minder belangryke voorvallen wel menige die niet over het hoofd gezien moeten worden, dewyl daarin welligt later de kiemen te ontdekken zullen zyn van de eene of andere gewigtige gebeurtenis.

De Turksche of Oostersche kwestie houdt de algemeene aandacht in den laatsten tyd in die mate gaande dat de mindere gebeurtenissen, als het ware, naar den achtergrond wyken.

De Pruissische Kamer van Afgevaardigden heeft met eene groote meerderheid eene wet aangenomen waarby de Duitsche taal in het geheele koningryk als de officieele taal wordt ingevoerd. Deze wet is vooral gerigt tegen de Poolsche nationaliteit, die men langzamerhand zoekt uitteroeijen door haar het gebruik harer taal te ontnemen. De Poolsche afgevaardigden hebben met de grootste energie geprotesteerd tegen de invoering dezer wet. De heer Kantak, hoofd der Poolsche party in de Pruissische Kamer, heeft aangetoond dat in de laatste jaren de Poolsche nationaliteit in de drie oostelyke provinciën de bovenhand in sterke mate neemt, en dat in die landen het zuiver duitsch element eene niets beteekenende minderheid is geworden. Dat gedeelte der bevolking hetwelk uitsluitend de Poolsche taal spreekt is van 1867 tot 1870 in de gewesten Dantzig, Marienwerder, Bromberg, Posen, Breslau, Oppeln sterk toegenomen. Hieruit ontwaart men dat de wet zeer drukkend zyn zal voor de Polen.

Maar wat kunnen zy uitvoeren tegen het magtige Duitsche ryk? Zy moeten zich onderwerpen, maar dat uit deze omstandigheid een ongenoegen geboren wordt, dat zich by de eene of andere gelegenheid wel lucht zal weten te geven, is ligt te raden.

De rustverstoringen, welke in de voorname steden van Belgie ten gevolge der jongste verkiezingen voor de Kamer van afgevaardigden hebben plaats gevonden en waarvan wy met een enkel woord in ons vorig nummer gewaagd hebben, waren nog al ernstig. De liberale partijen, die by de verkiezingen de nederlaag geleden hadden, wreekten zich op de vensters der inrigtingen der Katholieken en der woningen der clerikalen. Te Leuven echter waren het de studenten, die de clericale zaak zyn toegedaan, degenen die aanleiding tot de ongeregeldheden hebben gegeven. Zy verklaarden de weinige studenten, welke de liberale rigting aankleven, dood. Aan den anderen kant verdient vermeld te worden dat de Bisschop van Gent de Heilige Sacraments processie, welker tocht door de straten tot wanordelykheden aanleiding zou hebben gegeven, niet heeft laten uitgaan en daardoor elke nieuwe wanorde voorkomen.

De zaak van Winslow of het verschil omtrent zyne al of niet uitlevering tusschen Groot-Brittannië en Engeland gerezen, behoort ook niet onvermeld te blyven. De meeste Engelsche bladen keuren de handelwyze van het Britsch Gouvernement sterk af, dat den misdadiger niet heeft willen uitleveren. Wy vinden in een Amerikaansche Courant eenige byzonderheden omtrent deze zaak, en omtrent den persoon van Winslow zelven.

Winslow behoort in den Staat Massachusetts te huis, alwaar hy gedurende langen tyd als zeer eerlyk bekend stond, tot dat hy op een goeden dag verdween, een aantal slagtoffers zyner fraudes achter latende. Het uitleveringstractaat tusschen Groot-Brittannië en de Vereenigde Staten van Noord Amerika noemt onder de misdaden waarvoor uitlevering gevraagd kan worden, het misdryf van valschheid op. De regterlyke magt in Engeland vond dat er redenen genoeg bestonden om het verzoek tot uitlevering van den beschuldigde, die in Engeland de wyk had genomen, toetestaan. De uitvoerende magt in Engeland had dus eenvoudig den beschuldigde moeten uitleveren, daar de regter reeds had uitgemaakt dat die uitlevering wettig was. Zy deed het echter niet. De regering in Engeland, zich beroepende op eene Engelsche wet van 1870 waarby bepaald wordt dat geene uitlevering geschieden zal tenzy men de zekerheid erlangd heeft dat de beschuldigde voor geen ander misdryf zal worden teregtgesteld, dan waarvoor de uitlevering is gevraagd, vorderde van de regering van de Vereenigde Staten een zekeren waarborg omtrent dit punt. Aan dezen eisch weigerde de Regering te Washington te voldoen. De Heer Fish houdt in zyn antwoord aan Lord Derby vol dat het tractaat van 1842 dezen eisch van Groot Brittanië, niet toelaat. Een internationale akte kan door een landswet niet gewyzigd worden. En bovendien, de strekking van de parlementaire akte van 1870 is geene andere dan om te voorkomen dat personen, uitgeleverd voor een misdryf *de droit commun*, niet wegens politieke misdryven worden teregtgesteld. Deze zaak zal geenszins in de vriendschapsbetrekkingen tusschen Engeland en de Vereenigde Staten eene verandering brengen, maar zal daarentegen aanleiding geven tot het verbeteren en uitbreiden van het uitleveringsregt.

Onder de vele blyken dat er een zekere toenadering tusschen eenige Staten bestaat, dat het tydperk nadert waarop de natiën onderling in elkanders lot belang stellen, kan genoemd worden hetgeen thans tusschen Frankryk en de Vereenigde Staten van Noord Amerika plaats vindt. De regering van Noord Amerika heeft tydens den Fransch Duitschen oorlog van hare sympathie voor Duitschland geen geheim gemaakt. En nu, by de viering van het honderdjarig feest der onafhankelykheid van Noord Amerika biedt Frankryk, om van zyne deelneming in dat feest blyk te geven, aan de stad New York een standbeeld van Lafayette en een standbeeld voorstellende de Vryheid aan. Binnen kort zullen beide te New York opgerigt worden, het eerste in den loop nog van dit jaar. Lafayette is de band van vriendschap tusschen Frankryk en Amerika.

Standbeelden opterigten schynt nog al in den smaak van het fransche volk te zyn, om gewigtige gebeurtenissen te herdenken. In 1878 zal het honderd jaar worden dat Voltaire en Rousseau overleden zyn. Hun stoffelyk overschot bevindt zich in de *crypten* van het Pantheon te Parys voor welks deur te lezen staat "Aux grands hommes la patrie reconnaissante", maar de liberalen willen de nagedachtenis dier groote mannen nog meer vereeren by gelegenheid van de algemeene tentoonstelling in 1878, waarin uit alle landen bezoekers naar de moderne Wereldstad stroomen zullen.

Dat de clericalen het plan tegenwerken laat zich ligt begrypen. Aan Voltaire en Rousseau heeft voor een groot deel de groote fransche revolutie haar oorsprong te danken.

Ook voor George Sand, eigenlyk Amantine Dupin is men voornemens een standbeeld op te rigten.

Een Amerikaan, Dr. T. H. Buckler, uit Baltimore heeft dezer dagen eene brochure in het licht gegeven, waarin hy, met het oog op den tegenwoordigen stand van zaken in Oostelyk Europa, betoogt dat Engeland om zyn handel te beschermen er toe moet overgaan, in vereeniging met de Regering der Vereenigde Staten van Noord-Amerika, de doorgraving van het kanaal van Dariën tot stand te brengen. Engelands handel heeft door de opening van den nieuwen weg naar Indië, het kanaal van Suez namelyk, veel te lyden van de concurrentie der landen aan de Middellandsche Zee gelegen. Die landen staan nu op minderen afstand dan Engeland, van China, Indië en de overige Aziatische landen, en ook van Australië. De handel met de Westkust van Amerika zou ook door die doorgraving ten zeerste aangemoedigd worden. Een schip St. Francisco verlatende, waaruit veel graan naar Engeland wordt uitgevoerd, heeft thans 150 dagen noodig om Engeland te bereiken. Langs het Dariën Kanaal zal de reis slechts 40 dagen vorderen. Het verschil beloopt voor China en de omliggende landen niet minder dan 17,000 mylen.

De schryver beweert dat zoo de landengte van Panama doorgraven wordt, Engeland niet langer zoo veel belang in de Oostersche Kwestie zal hebben; dat het dan zijn vrijen [illegible] toelaten kan, dat de Russische vloot de Zwarte zee verlaat, en dat gevolgelyk in de doorgraving van het Dariën Kanaal de beste oplossing, althans voor Engeland, te vinden is voor de Oostersche Kwestie.

J.

Uit Nederlandsche Couranten.

— Men deelt aan de *H. Ct.* het volgende mede aangaande het fonds ter aanmoediging en ondersteuning van den gewapenden dienst in de Nederlanden. In 1875 herdacht het fonds zyn 60-jarig bestaan. De inkomsten bedroegen in dat jaar aan renten van inschryving op het Grootboek, bedrag der collecte, afzonderlyke giften en subsidie van het Ryk aan het invalidenhuis, de som van *f* 85,644.83½. De uitgaven bedroegen: aan 2210 deelgerechtigden, bestaande uit invaliden, infirmen, aan oudstryders van Waterloo, aan nagebleven van gesneuvelden en aan kosten voor het invalidenhuis *f* 80,374.17½. Het nominaal bedrag der inschryving op het Grootboek der N. W. S. ten behoeve van het fonds, is *f* 1,238.000 à 4 pCt. en *f* 12,000 à 2½ pCt. In het invalidenhuis werden 65 mannen verpleegd.

— Blykens een by het Departement van Koloniën ontvangen telegram van den gouv.-gen. van Nederl.-Indië, heeft de gen.-majoor Wiggers van Kerchem den 4 Juni uit Atjeh bericht, dat de vyand vergeefsche pogingen heeft aangewend tot overrompeling van Lamara Noordoost en Zuidoost, Lamprit en den gedetacheerden post by Beloel Zuid. Daarby is de luitenant Verploeg licht gewond, terwyl vier mindere miltairen sneuvelden en acht gewond werden. De gezondheidstoestand was ongunstig; de cholera echter afgenomen; er waren nog slechts een paar lyders aan die ziekte.

Verder vermeldt dit bericht, dat de bezetting voor Pedir, onder bevel van den kapitein Engelhard, derwaarts vertrokken is, en dat dáár blykbaar alles naar wensch gaat.

— De leiders der liberale party te Antwerpen hebben een manifest tot het land gericht, waarin zy, alle materieele geweldadigheden afkeurende, krachtig aandringen op wyziging van het gebrekkige kiesstelsel, dat zoovele gevaren aanbiedt; die wyziging moet vooral ten doel hebben, om een einde te maken aan het tegenwoordige stelsel, dat de steden onderdrukt ten voordeele van het platteland, een stelsel "waardoor eene intelligente

bevolking tot wanhoop wordt gedreven." In het manifest wordt voorts gezegd: "Boven de kracht der wet staat de publieke opinie.— De constitutioneele waarheid wordt verkracht door het aanblyven van een clericaal kabinet, welks aftreding de verontruste gemoederen tot bedaren zou brengen."

— De opening der internationale tentoonstelling voor hygiëne en reddingstoestellen heeft den 27 Juny te Brussel met groote plechtigheid plaats gegrepen. De Koning en de Koningin, de graaf en gravin van Vlaanderen, de ministers, het corps diplomatique, tal van genoodigden en inzenders waren daarby tegenwoordig. De graaf van Vlaanderen dankte uit naam der inzenders den Koning voor de bescherming en de welwillendheid aan deze onderneming betoond en verzocht hem de tentoonstelling te openen. Toen dit geschied was, las de heer Warocque eene toespraak voor, waarin het ontstaan en het doel der tentoonstelling werden uiteengezet. Hy wees op de sympathie, welke dit denkbeeld by de mogendheden van het vasteland gevonden had en dankte den Koning voor den steun, dien men by hem had gevonden. Hy noemde het een verblydend teeken, dat zoovele vorsten, die meestal later een kroon zullen dragen, zich met de geleerden en de philanthropen hadden vereenigd, om naar de beste middelen te zoeken, waardoor het leven der menschen beveiligd en de welvaart der bevolkingen verzekerd worden kon. Hy dankte ook de Koningin, die altyd zooveel tot leniging van den nood der ongelukkigen had bygedragen en in België de beschermvrouw is van het Roode Kruis. Door dezen edelen wedstryd zou, naar hy hoopte, de broederschap tusschen de volkeren versterkt worden.

De Koning antwoordde hierop, dat hy met blydschap had gezien, welk een gunstige ontvangst dit plan by de vreemde natiën gevonden had en ook dat zoo vele vorsten getoond hadden in deze onderneming belang te stellen. Hy twyfelde niet, of deze tentoonstelling zou kostelyke vruchten opleveren. De hygiëne zou er zeker door vooruitgaan, besmettelyke ziekten hierdoor verminderd en misschien de duur van het menschelyke leven verlengd worden. Hiernaar te trachten was stellig een goede daad.

De vorstelyke personen werden na dit koninklyk antwoord de tentoonstelling rondgeleid.

De keizerin van Duitschland heeft per telegram aan den graaf van Vlaanderen hare belangstelling betuigd, en hem geluk gewenscht.

— De Senaat heeft de benoeming van den heer Buffet geldig verklaard en voorts het wetsvoorstel van den heer Schoelcher, tot afschaffing der doodstraf, verworpen.

— Den 23sten Juny heeft Jules Simon als lid der *Académie Française* zitting genomen, na een lofrede op zynen voorganger de Remusat. Zyn peetvaders by deze plechtigheid waren de hh. Thiers en Legouvé. Het academielid de Viel-Castel, de geschiedschryver der restauratie, heeft Jules Simon beantwoord.

— De heer Thiers had dezer dagen herhaaldelyk een samenkomst met den Russischen gezant graaf Orlow. Er werd verhaald, dat de heer Thiers van plan was de Regeering te interpelleeren omtrent de buitenlandsche aangelegenheden. Heeft dit plan bestaan, dan schynt het in elk geval thans te zyn opgegeven. Binnen kort vertrekt hy naar Zwitscherland, waar hy, evenals den vorigen zomer, druk met Gortschakow zal omgaan.

— Den 24 Juny heeft men te Versailles den geboortedag van generaal Hoche gevierd met feestredenen, een feestmaaltyd enz., gelyk dit sinds een jaar of vier gebruikelyk is. Gambetta heeft tydens den maaltyd een redevoering gehouden, die door den *Figaro* (zooals men weet, geen vriend van Gambetta) "een der behendigste toespraken" genoemd wordt, "welke de tribuun ooit gehouden heeft." Gambetta drong met klem op kalmte en gematigdheid aan. Men moest zich niet door de overwinning laten verblinden; niet ongeduldig zyn, nooit besluiten trachten uit te lokken, die ontydig zyn. Men moest aan Frankryk de orde in de republiek *"l'ordre républicain"* vertoonen. De republiek is niet alleen de vrede voor Frankryk, maar misschien de vrede voor de wereld. Vlyt, kalmte en de triomf der democratie is verzekerd.

— De commissie voor de tentoonstelling in 1878 te Parys heeft den 19 Juny in beginsel het programma vastgesteld. Zy schat de uitgaven op 35 millioen fr., de inkomsten van allerlei aard 19 millioen. Aan den Gemeenteraad zullen tot dekking van dit te kort 6 millioen worden gevraagd, terwyl de andere 10 millioen ten laste van den Staat vallen zullen. Binnenkort zal een hiertoe strekkend wetsontwerp door den minister van koophandel by de Kamer worden ingediend.

De ingenieurs van den staat willen de brug over de Seine voorgoed van 20 op 40 meters breedte brengen. Men voert evenwel als bezwaren hier tegen aan, dat dan de boogen, van 25 meters wydte, op tunnels gelyken en voor de scheepvaart gevaarlyk zouden zyn; ook dat een hulpbrug aan het bovenste gedeelte van het eiland Grenelle veel minder kosten zou. Om deze redenen heeft men besloten de uitspraak in deze technische quaestie aan het hoofdbestuur van den waterstaat over te laten.

— In de *Weser-Zeitung* wordt een bericht meegedeeld, aangaande de oorzaak, welke den heer von Bismarck, zeer tegen zyn wensch, heeft genoopt om de baden te Kissingen te gebruiken; hy lydt namelyk aan een chronische ontsteking van een groote ader aan elk der beide beenen. Het is den lyder daardoor niet mogelyk gedurende eenigen tyd zich staande te houden, zonder geduchte pyn te gevoelen.

Is het niet doenlyk tydig genoeg middelen aan te wenden tot genezing der kwaal, dan zou zy tot ernstige bezorgdheid aanleiding kunnen geven.

Deze ziekelyke aandoening bestaat reeds sedert geruimen tyd, volgens de *National Zeitung*. Daaraan moet het worden toegeschreven, dat de heer von Bismarck den Keizer, op zyn reis naar Milaan in het afgeloopen jaar, niet heeft vergezeld.

— Het Staatsgerechtshof heeft dezer dagen een besluit genomen in de zaak des heeren von Arnim, betreffende het tegen hem uitgevaardigde bevel tot aanhouding en opzending, dat het Statsgericht tegen hem heeft uitgevaardigd. Op grond van de overweging, dat door den rechtsgeleerden raadsman des heeren von Arnim is ingediend een attest van de hand eens Duitschen geneeskundige, waarin wordt aangetoond dat er voor den heer von Arnim noodzakelykheid bestaat om de baden van Carlsbad te gebruiken, heeft het hof het besluit genomen: dat het den heer von Arnim vergund zal zyn uit Milaan, over Duitsch grondgebied, naar Karlsbad te reizen en aldaar 14 dagen te vertoeven.

— De *Reichs-Anzeiger* meldt: "Volgens eene officieele mededeeling uit Peking zyn de pogingen der diplomatie, in de zaak van het Duitsche schip Anna, met goed gevolg bekroond. De Chineesche regeering heeft zich vereenigd met de straffen, welke door de diplomatie waren geëischt ten opzichte der moordenaars van den gezagvoerder en den stuurman, alsmede tegen de visschers van het eiland Se-Yang, die zich aan strandroof hebben schuldig gemaakt. De gevraagde schadeloosstelling is ten deele betaald; ten deele is de betaling toegezegd. Bovendien heeft de Chineesche regeering, ter voorkoming van verdere gevallen van strandroof, een bepaling vastgesteld, welke voor geheel China van kracht is en waarvan men zich de beste gevolgen belooft."

— De Czaar liet zich den 18 Juni, in een gesprek dat hy vóór zyn vertrek uit Ems met keizer Wilhelm had, als volgt uit: "Ik hoop, dat thans een tydvak van eendracht voor geheel Europa in aantocht is en dat volmaakt vredelievende gevoelens zullen bovendryven. Wat my betreft, zal ik daartoe zooveel mogelyk medewerken."

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 July 1876.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt bekend gemaakt dat volgens mededeeling van den Heer Kapitein ter Zee Divisie-Kommandant, op een nader te bepalen tydstip op publieke veiling TER SLOPING verkocht zal worden Zr. Ms. stoomschip *Kykduin*, hetwelk eerstdaags uit *Suriname* hier verwacht wordt.

De verkoop zal geschieden met *werktuigen, ketels, tuig, zeilen, losse* en *vaste goederen* en *onbruikbare inventaris goederen*, voor zoover de laatste niet behooren tot de wapening en de artillerie-behoeften.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brandao Hermanos, Rachel A. Correa, F. A. de Jongh, S. de Casseres, Sarah da Costa Gomez, Clara Salas de Lima, Th. de Veer, J. Ellis, J. P. Fuhring, S. M. Lansberg, A. C. Muller, J. J. Naar, J. E. Price, Patrocilia Quep, L. Raven Rz., S. & A. Schotborgh, J. C. Kikkert Schotborgh, G. Schotborgh Cz. H. Tweeboom Hz., Otto Wendel.

Curaçao den 28 July 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 1 Augustus d. j. zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vyf en Twintig Duizend Gulden* (*f* 25,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt* en af te geven onder dagteekening van den 10 Augustus dj., zullende:

— het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (*f* 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5).

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin *geene voorwaarden* gesteld moeten worden — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zul len worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 July 1876.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Drie duizend K. G. Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters van genoegzame hoeveelheid meel, minstens 0,5 k. g., in wit papier gewikkeld, ter Administratie van Financien worden aangenomen op *aanstaanden Dingsdag, den 1 Augustus d. j.*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de dan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel K. G. als by het nawegen van twee of drie vaten dezelven zullen bevonden worden te wegen en dat de toekenning aan de leveranciers 2 maal 24 uur na de inschryving zal plaats hebben en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 28 July 1876.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Maandag, den 7 Augustus a. s.*, de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 28 July 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

ER wordt gevraagd EEN BEDIENDE voor de Kerk der Nederlandsch- Portugeesch- Israëlitische Gemeente alhier; reflecterenden kunnen zich daartoe aanmelden vóór den 1sten Augustus a. s. by den ondergeteekende, Voorzitter van het kerkbestuur dezer Gemeente. Zy die voorzien zyn van bewyzen van goed gedrag zullen by voorkeur in aanmerking komen.

Curaçao 19 July 1876.
M. P. CURIEL.

PAUL F. C. CURIEL

heeft de eer ter kennis van belanghebbenden te brengen, dat hy, met toestemming van het Bestuur, op Maandag den 31sten Juli e. k. eene school zal openen voor jonge heeren aan de Overzyde alhier, huis No. 281, Molenplein. Hy belooft een goed en degelyk onderricht in de Hollandsche, Spaansche, Fransche en Engelsche taal en verdere vakken van het lager onderwys.

De schooluren zyn van 8 tot 12 's morgens en van half één tot 4 's namiddags.

Curaçao 18 Juli 1876.



BEKENDMAKIN[G]

AANGEZIEN de ondergeteekende [...] familie belangen zich elders denkt te [...] geven, zoo biedt hy uit de hand te koop [...] zelfs aan de zuidelyke zee dezes eilands [...] twee baaijen gunstig gelegene plant[...] OUD ST. MARIE (a) HERMAN[...] met deszelfs Zoutpannen, en MEIB[...] met eene onlangs nieuwe opgetrokken wo[...] benevens het aanhoorig perceel; zynd[...] plantagien van een goeden Inventaris voor[...]

Op voormelde grondbezittingen bevi[...] zich een aantal ruime en wel onderhou[...] gebouwen, bestaande uit een fraai, wel [...] rigt woonhuis met verdieping, groote r[...] bak, badkamer, enz., enz., benevens st[...] voor vyf paarden, koetshuis, 4 magaz[...] gemetselde veekralen, menagerie voor ge[...] te, en waterputten steeds voorzien van [...] drinkwater voor menschen en vee. Ter [...] merkelyke verhooging der waarde van g[...] de Effecten bevindt zich aldaar eene be[...] ryke berg met phosphorzure kalk (phos[...] of lime), die volgens getuigenis van ver[...] lende delfstofkundigen van goede k[...] teit is.

Voor informatien gelieve men zich te [...] voegen by C. SPROCK Cz. alhier.

Curaçao den 27 July 1876.
A. SPROCK.

NOTICE.

THE undersigned, obliged to leav[e] [...] Island on account of family affairs, hereby offer for sale his Estates, OU[D] [...] MARIE (alias) HERMANUS, with its [...] pans, situated on the South-Side of the Is[...] and MEIBERG with a new house [...] built, besides the Lots belonging to the [...] tates; these Estates are well stocked and [...] vided with a large Inventory.

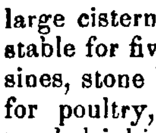
On said Estates are built several [...] buildings all in good order; namely a [...] some and well built two story dwelling-h[...] large cistern, bathingroom etc., etc., be[...] stable for five horses. carriage-house, 4 [...] sines, stone built enclosures for cattle, h[...] for poultry, and wells always supplied [...] good drinking water for men and live-st[...]

To add to the value of the Estates [...] have been found important deposits of [...] phate of Lime, which according to testi[...] of Experts are of a very superior quality.

For further information etc., please [...] to C. SPROCK Cz.

Curaçao July 27th 18[..]
A. SPROCK.

Publieke Verkooping



OP Woensdag den 2 Au[gus]tus aanstaande des mid[dags] ten 12 ure, zullen voor het [ge]bouw der *Curaçaosche Hy[po]theekbank* alhier, publiek worden verkocht [de] volgende goederen gelegen op Pieter[...] behoorende tot de nalatenschap van [...] den Heer MOZES DE MARCHENA J[...]

1°. HET HUIS No. 128, (alias *Pa[...] Pretoe)* in de tweede Wyk, met [...] REGENBAK en TIEN AFDAK[...]

2°. HET HUIS No. 233, in de derde W[yk].

De huizen zullen te zien zyn van af do[...] dezer, des namiddags van 1 tot 6 ure.

De veilconditien en bewyzen van eige[ndom] liggen voor belanghebbenden ter inzage [ten] Kantore van den Notaris *J. W. [...]wier Vignon.*

Curaçao den 21 July 18[..]

ATENCION!

RECOMENDAMOS al Señor L. SCHEIDELAAR como buen he[rrero] fundidor y latonero; garantizamos que e[n] estos ramos es mui equitativo y compla[ciente] para con sus favorecedores y que sus tra[bajos] no dejan que desear.

A. GUILHOUX Hijo.
ANJEL J. JESURUN.
J. H. OSORIO.
C. G. MEGGI.

Curaçao 21 Julio 1876.

AVISO.

EL que suscribe ofrece al público su [esta]blecimiento de herreria, fundicion y [lato]neria, situada en Otrabanda calle del [...] *Goms.* Todos los que quieran favore[cerle] serán servidos con puntualidad, y qued[arán] satisfechos de lo esmero de sus trabajos [y] sus módicos precios.

LUIS SCHEIDELAA[R]

BEKENDMAKING EN WAARSCHUWING.

AANGEZIEN wilde katten, konynen en roofvogels aan den ondergeteekende op zyne gronden *Cher Azil, Siesryk* etc. en die daaraan grenzende veel schade veroorzaken, zal hy op die dieren met scherp laten schieten, en daarvoor zyne gemelde gronden als jagtterreinen gebruiken.

Ter voorkoming van ongelukken *verzoekt* en *waarschuwt* hy een ieder om op de bovengemelde gronden niet te komen dan langs den weg leidende naar de woningen. Zullende ook, noch hy, noch degenen, die voor hem jagen zullen verantwoordelyk blyven of schadevergoeding geven voor vee van anderen die op zyne gemelde gronden komen en aldaar per ongeluk gedood of gekwetst worden.

Curaçao den 14 July 1876.
PIETER GORSIRA.

BEKENDMAKING EN WAARSCHUWING.

AANGEZIEN wilde katten, konynen en roofvogels aan den ondergeteekende op zyne plantagien *Sterpenhuevel, Waterpliet* en *Langehuis* veel schade veroorzaken, zal hy op die dieren met scherp laten schieten en daarvoor zyne plantagien als jagtterreinen gebruiken.

Ter voorkoming van ongelukken *verzoekt* en *waarschuwt* hy een ieder om op de bovengemelde plantagien niet te komen dan langs den weg leidende naar de woning. Zullende ook noch hy, noch degenen, die voor hem jagen zullen, verantwoordelyk blyven of schadevergoeding geven voor vee van anderen die op zyne gronden komen en aldaar per ongeluk gekwetst of gedood worden.

Curaçao den 14 July 1876.
C. G. de HASETH.

GEVONDEN

EEN briefje van de Spaar- en Beleenbank te Curaçao, waarop eenige goudwaren beleend zyn. De eigenaar van het briefje kan hetzelve terug erlangen by den ondergeteekende op Aruba.

Aruba den 15 July 1876.
L. ROSENBERG.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Zondag, 30 Juli, des morgens ten 9 uur. (Voorbereiding tot het H. Avondmaal.)

Op Woensdag, 2 Augustus, des avonds ten half 7 uur.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 29 July 1876.
De Heer H. A. S. Muller.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*July.*

21 ned. bark Industrie, 7 t., Booi, Bonaire.
22 „ „ Silania, 7 t., Gaerste, Aruba.
25 eng. schr.br. Adelaida, 190 t., Porter, Liverpool (N. S.)
„ ned. bark Iduna, 6 t., Boekhoudt, Bonaire.
26 „ „ Arion, 17 t., Olivet, Aruba.
27 „ „ Pajaro, 4 t., Musk, Bonaire.
„ „ brik Gouv. de Rouville, 197 t., Wolking, Amsterdam.
„ „ schr. Margaritha, 56 t., Hernandez, Riohacha.
„ „ bark Zubé, 2 t., de Groot, Bonaire.
„ eng. driem.schip Ocean Ranger, 267 t., Hocker, Towey.
„ „ schr.br. Star of the West, 202 t., Lenfesty, Guernsey.
28 ned. schr. Telegrafo, 29 t., Alders, Bonaire.
„ „ bark Joven Anetta, 5 t., Naney, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*July.*

22 ned. schr. Bella Petra, Lampe.
24 „ bark Silania, Gäerste.
„ am. schr. brik Thetis, Spalckhaver.
26 ned. „ Amalia, Bakker.
„ „ „ bark Iduna, Boekhoudt.
27 eng. schr. brik Star of the west, Lenfesty.
„ „ driem. schip Ocean Ranger, Hocker.
„ ned. bark Arion, Olivet.
„ „ „ Industrie, Booi.

AANGEKOMEN: Woensdag, den 25, van Amsterdam, de Nederlandsche Brik *Gouverneur de Rouville*, Kapitein *Wolking*.

Aangekomen passagiers met de *Gouverneur de Rouville*: de 1e. Luitenant der Artillerie *J. Dyxhoorn*, de Heeren *J. C. van der Ree, J. E. van der Meulen, R. W. van den Wall Arnemann, A. C. Jofna, J. Scheidelaar* en Echtgenoot en Mevrouw Dew. *H. Boer*.

LA LECHE DE MAGNESIA

es el mejor purgante que puede administrarse á los niños.
Con un poco de zumo de limon y azucar, es una bebida agradable.
El frasco vale *f* 1, 50
en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*
Cada frasco contiene algunos purgantes.

NO MORIRAN YA

los que hagan uso de la homeopatia y al efecto se aconseja á todos los padres de familia que se provean de los
BUENOS LIBROS
DE HOMEOPATIA
que han llegado
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

BEKENDMAKING.

De ondergeteekende biedt het publiek op nieuw zyne diensten als boekbinder aan. Tevens maakt hy bekend dat hy tot het drukken van kleinwerk en kaartjes onderscheidene soorten letters en gekleurde inkten ontvangen heeft; hy beveelt zich zyner begunstigers aan en belooft als immer eene prompte bediening. Men kan des verkiezende kaartjes in blanco by hem bekomen.

B. HENRIQUEZ.

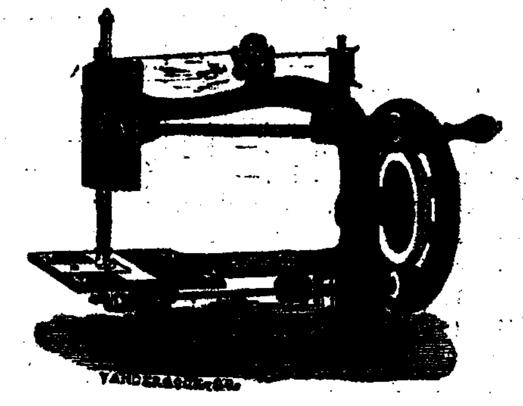
Adres: Tegenover het Photographische atelier van den Heer SALOM, Overzyde, Conscientiesteeg.

MUJERES, MUJERES,

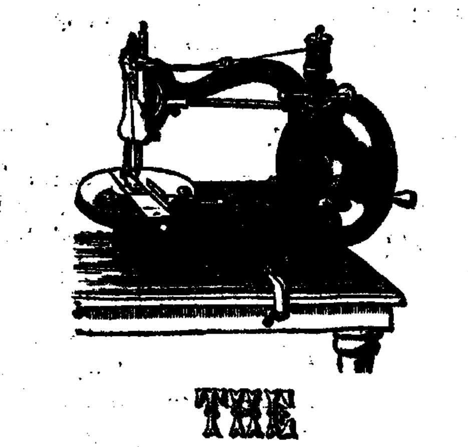
Todavia hay quien os defienda !!!
En la Librería de *A. Bethencourt é hijos* han llegado pocos ejemplares de
DEFENSA
DE LAS MUJERES
por ALEMANY.
Solo vale cincuenta centavos el ejemplar.
Compren antes que se acaben.

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO.

Ahora si están en grande
Los Espiritistas
porque ha llegado
UN GRAN SURTIDO
DE OBRAS ESPIRITISTAS
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*



THE NEW-BUCKEYE.



THE RAYMOND HOME SHUTTLE MACHINE.

SAMUEL CURIEL.

MAPAS DE LA AMERICA DEL SUR,

iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo,
por seis florines
en la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

PLAN

eener LOTERY, met toestemming van het Bestuur dezer kolonie.

Eerste Prys.—EEN STUK GRONDS met den opstal van een vervallen huis, gelegen aan de Overzyde der haven, 2de Wyk No. 136, en

Tweede Prys.—EEN GOUDEN EXTRA GOED HOROLOGIE, — bestaande uit 250 nummers á *f* 5.— per nummer.

Belanghebbenden kunnen dagelyks van 7—8 ure des morgens en van 5—6 ure des namiddags het bedoelde stuk gronds bezigtigen.

Curaçao den 12 Maart 1876.
ADOLF ROBERT.

☞ Nog eene kleine hoeveelheid nummers onverkocht zynde, vertrouwt de ondergeteekende dat vrienden en bekenden dezelven spoedig zullen gelieven aan te koopen en hem daardoor in staat stellen de trekking eerstdaags te bewerkstelligen.

Curaçao den 5 Januari 1876.
A. ROBERT.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
á kontant,
Manilla Sigaren.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
á 25 centen kontant,
TELEGRAFISCHE SEINTABELLEN van CURAÇAO.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861 behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*
WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

TE KOOP

by C J & A. W. NEUMAN Fz.,
tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol-Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk—Idem Idem verkort laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copierpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

IF YOU PLEASE.

M[illegible] BETHENCOURT & [illegible] inform their friends and the [illegible], that they have just received [illegible] and the United States a large [illegible] books.
They [illegible] to answer the calls of all [illegible] this new supply. [illegible] publication [illegible] March 1876.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
[illegible] kontant,

ALMANAK

Voor het jaar 1876.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0. 50 en [illegible]

WHAT ARE YOUR SYMPTONS?
Are they pain in the right side, yellowness of the eyes, nausea, debility, irregularity of the bowels and headache? If so, your liver is wrong; and to set it right and give tone and vigor to your system, the one thing needful is
Tarrant's Seltzer Aperient.
Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway, se encuentra por mayor y al detal en el almacen de



ZALF HOLLOWAY

De maag, de lever en de ingewanden.—In al de pynlyke aandoeningen van de maag en de ongesteldheden van den lever en de ingewanden, zal eene proefneming met de Pillen bewyzen dat zy in de hoogste mate de regelende en hernieuwende hoedanigheden bezitten. Zy herstellen volmaakt den eetlust, verdryven de onaangename uitrekking van den onderbuik en voorkomen aldus de ontsteking der ingewanden en andere ernstige aandoeningen van den onderbuik. De Holloway Pillen verschaffen de grootste verligting aan de lieden, die gekweld zyn door moeielyke spysvertering, zonder het teêrgevoeligste gestel af te matten of te verzwakken, zonder de dagelyksche studiën, vermaken of bezigheden te belemmeren. De eenvoudigheid en de heilzaamheid van die behandeling hebben den professor Holloway de dankbaarheid verworven van al de maatschappelyke standen der twee halfronden en den verkoop bezorgd van zyne geneesmiddelen zonder weêrga in de geneeskundige geschiedenis.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.